

**Vixen**



## Инструкция по сборке и эксплуатации

**Поздравляем с покупкой!**

**Перед началом использования внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Важно! Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования и храните ее вместе с изделием.**

В связи с разнообразием вариантов производства данного типа изделий, в инструкции могут использоваться универсальные иллюстрации, поэтому дизайн, цвета, комплектация и материалы приобретенного вами товара могут отличаться от тех, что показаны в инструкции. Мы оставляем за собой право на внесение изменений в конструкцию товара без предварительного уведомления, что обусловлено постоянным совершенствованием продукции.

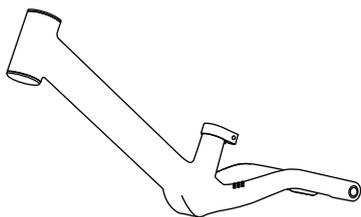
## Меры предосторожности

- Сборка осуществляется только взрослыми.
- **Предупреждение!** Не предназначено для детей младше трех лет. Содержит мелкие детали!
- Используйте только под непосредственным наблюдением взрослых!
- Перед каждым использованием проверяйте изделие на наличие повреждений. В случае обнаружения повреждений изделие следует выбросить и заменить его новым.
- Для безопасности ребенка удалите все упаковочные элементы.
- Сохраняйте вкладыш и/или упаковку с данными предприятия изготовителя.
- **Предупреждение!** Необходимо надевать средства защиты. Не использовать на дорогах общего пользования.
- **Предупреждение!** Игрушка не имеет тормоза.

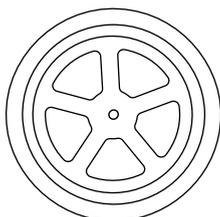
## Обслуживание и уход

- Для чистки изделия используйте мягкую влажную ткань.
- Хранить в сухом проветриваемом помещении.

## Комплектация



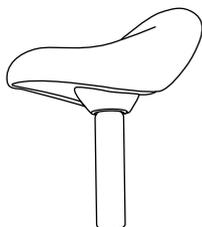
Рама  
1 шт.



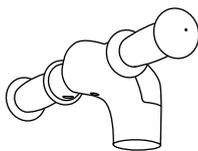
Колесо  
2 шт.



Вилка рулевая  
1 шт.



Сиденье  
1 шт.



Руль  
1 шт.



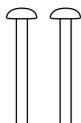
Шайба  
колесная 4 шт.



Проставка  
заднего  
колеса 2 шт.



Проставка  
переднего  
колеса 2 шт.



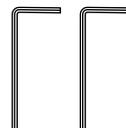
Ось колесная  
2 шт.



Винт руля  
1 шт.



Винт оси  
2 шт.



Шестигранный  
ключ 2 шт.

### Внимание! ▲

Перед началом сборки убедитесь, что все детали в комплекте.  
Собирать беговел должен только взрослый. Несоблюдение инструкций может привести к травмам.

## Сборка

### 1. Установка руля

Вставьте рулевую вилку в отверстие рамы, затем установите руль и закрепите его винтом.

**Важно!** Перед использованием убедитесь в надёжной фиксации руля и отсутствии люфтов.

### 2. Установка сиденья

Установите сиденье и надёжно затяните винт крепления на раме.

**Важно!** Сильно надавите на сиденье — оно не должно опускаться.

### 3. Установка заднего колеса

Последовательно проденьте колесную ось через вилку, шайбу, проставку заднего колеса, колесо, вторую проставку, шайбу и вилку, затем зафиксируйте винтом, как показано на рисунке.

### 4. Установка переднего колеса

Переднее колесо устанавливается аналогичным способом, используя проставки переднего колеса.

### **Важно!** ▲

Проверьте вращение колёс вручную: оно должно быть плавным и бесшумным. При затруднённом вращении ослабьте крепёжный винт на половину оборота.





## Құрастыру және пайдалану нұсқаулығы

**Сатып алуыңызбен құттықтаймыз!**

**Пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.**

**Маңызды! Нұсқаулықты болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз және оны құрылғымен бірге сақтаңыз.**

Осы түрдегі құрылғының әртүрлі өндіріс нұсқаларына байланысты, нұсқаулықта жалпылама суреттер қолданылуы мүмкін, сондықтан сіз сатып алған бұйымның дизайны, түсі, жинақталуы және материалдары нұсқаулықта көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін. Біз өнімді үнемі жетілдіруге байланысты алдын ала ескертусіз өнім құрылымына өзгерістер енгізу құқығын өзімізде қалдырамыз.

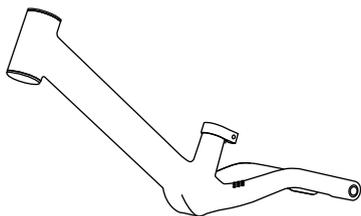
## Қауіпсіздік шаралары

- Тек ересектер құрастырады.
- **Ескерту!** Үш жасқа толмаған балаларға арналмаған. Құрамында шағын бөліктер бар!
- Тек ересектердің тікелей бақылауымен пайдаланыңыз!
- Әрбір қолданар алдында бұйымның зақымдалуын тексеріңіз. Зақымдалған болса, өнімді тастап, жаңасымен ауыстырыңыз.
- Балаңыздың қауіпсіздігі үшін барлық орамды алып тастаңыз.
- Өндіруші ақпараты бар кірістіруді және/немесе қаптаманы сақтаңыз.
- **Ескерту!** Қорғаныс құралдарын киіңіз. Қоғамдық жолдарда пайдаланбаңыз.
- **Ескерту!** Ойыншықтың тежегіші жоқ.

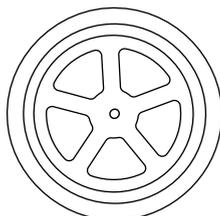
## Қызмет көрсету және күтім

- Өнімді тазалау үшін жұмсақ, дымқыл шүберекті пайдаланыңыз.
- Құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз.

## Жинақтама



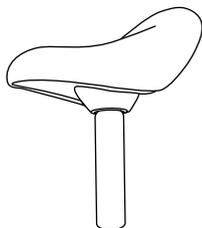
Рама  
1 дана



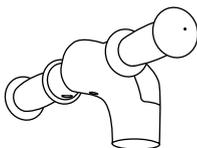
Доңғалақ  
2 дана



Вилка рульдік  
1 дана



Орындық  
1 дана



Руль  
1 дана



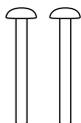
Доңғалақ  
шайбасы  
4 дана



Артқы доңғалақ  
тірегі 2 дана



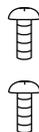
Алдыңғы  
доңғалақ  
тірегі 2 дана



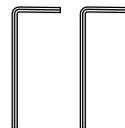
Ось  
доңғалақ  
2 дана



Бұранда  
руль  
1 дана



Бұранда  
ось  
2 дана



Алтыбұрышты  
кілт 2 дана

### Назар аударыңыз! ▲

Өнімді пайдаланбас бұрын бөлшектердің санын тексеріңіз. Құрастыруды ересектер жүзеге асырады! Бұл ескертуді және құрастыру нұсқаулықтарын сақтамау ауыр жарақаттарға әкелуі мүмкін.

## Жиынтық

### 1. Рульді орнату

Рульдік вилканы раманың тесігіне салыңыз, содан кейін рульді орнатып, бұрандамен берік бекітіңіз.

**Маңызды!** Пайдаланар алдында рульдің берік бекітілгеніне және босаңсытудың (люфттың) жоқтығына көз жеткізіңіз.

### 2. Орындықты орнату

Орындықты орнатып, рамадағы бұрандаларын сәйкесінше тартыңыз.

**Маңызды!** Орындыққа күшті басып тексеріңіз — ол төмен түспеуі керек.

### 3. Артқы доңғалақты орнату

Дәйекті түрде доңғалақ осін вилка, шайба, артқы доңғалақ тірексақинасы, доңғалақ, екінші тірексақина, шайба және вилка арқылы өткізіп, содан кейін суретте көрсетілгендей бұрандамен бекітіңіз.

### 4. Алдыңғы доңғалақты орнату

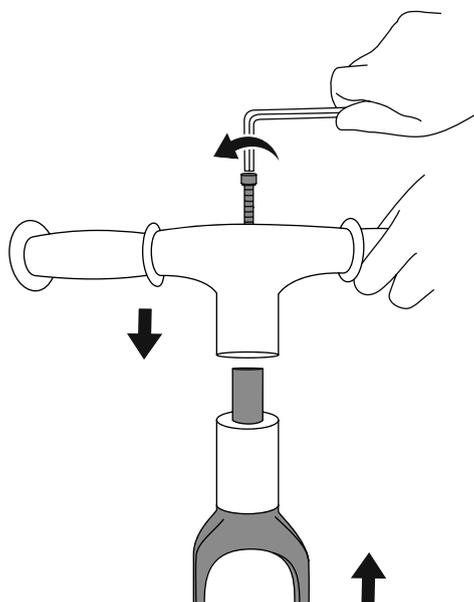
Алдыңғы доңғалақ та осы әдіспен орнатылады, алдыңғы доңғалақ тірексақиналарын қолдана отырып.

### Маңызды! ▲

Дөңгелектердің айналуын қолмен тексеріңіз: ол тегіс және үнсіз болуы керек. Айналу қиындық тудырса, бекітпе бұрандасын жарты айналым босатыңыз.

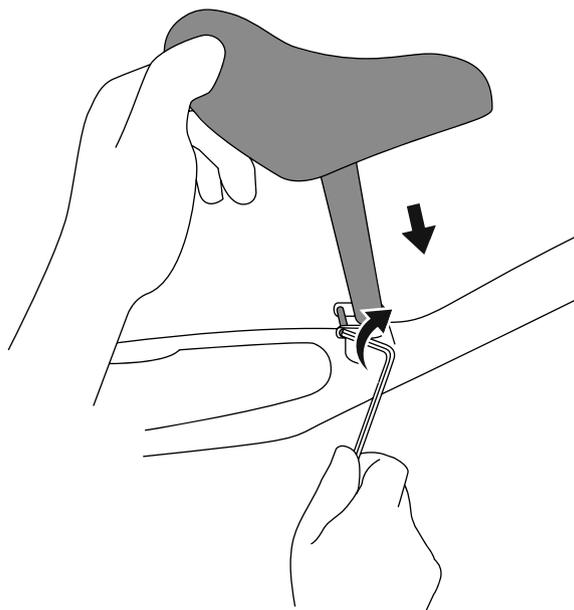


## 1. Установка руля

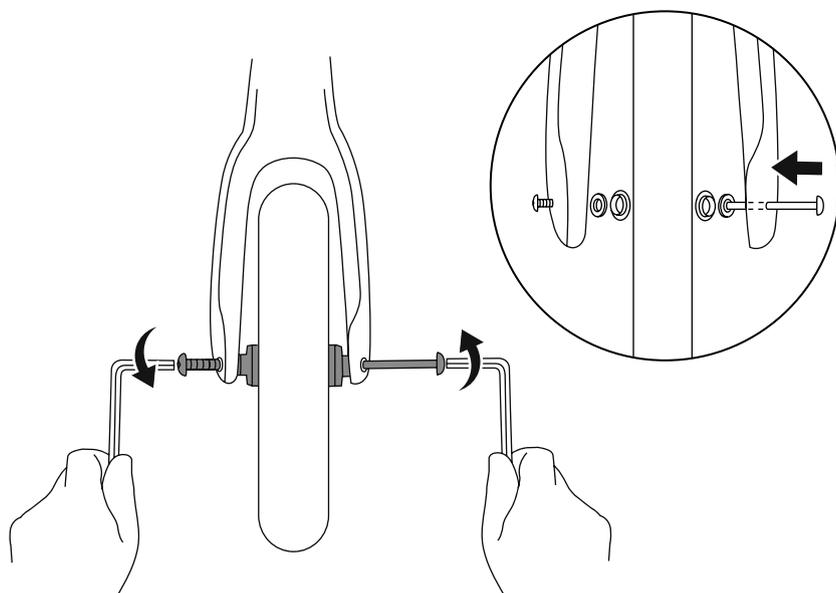


---

## 2. Установка сиденья

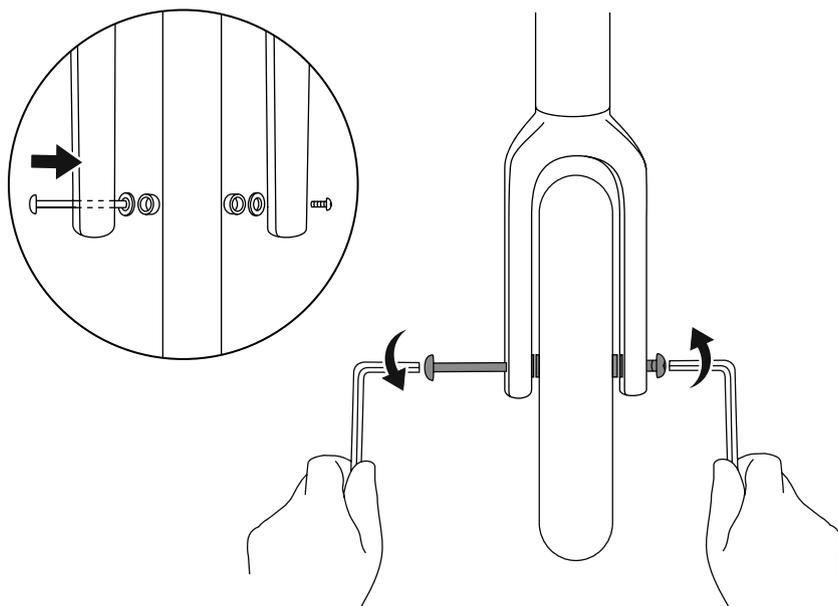


### 3. Установка заднего колеса



---

### 4. Установка переднего колеса



RU

## Беговел VIXEN «ВИКСЕН» Happy Baby®

Артикул: 50064

**Материалы:** пластик, EVA.

**Возраст:** от 3 лет.

**Рост ребенка:** 85-115 см.

**Максимальная нагрузка:** 20 кг.

**Срок службы:** 2 года со дня реализации.

**Гарантийный срок службы:** 1 год со дня реализации.

**Изготовитель:** Hangzhou Winner International Co., Ltd. Адрес: Room 3402, Lanjue International Center, No.358 Jincheng Road, Xiaoshan District, Hangzhou, P.R.China, 311202.  
Страна изготовления: КНР.

**Импортер/продавец (уполномоченное изготовителем лицо):** ООО «Опт-Юнион».

Адрес: Россия, 141727, Московская обл., г. Долгопрудный, Павельцево мкр., Новое ш., д. 56.

Тел.: +7 (495) 580-75-46.

Эл.почта: [info@hb-happybaby.com](mailto:info@hb-happybaby.com)

Товарный знак Happy Baby® принадлежит ООО «Опт-Юнион». Все права защищены.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 008/2011.

**EAC**

# Гарантийный талон



Наименование изделия
Модель (тип)
Дата покупки

## Сведения о продавце

Фирма-продавец	
Адрес	
Телефон	
Подпись продавца (расшифровка подписи)	

С условиями гарантии (см. на обороте) ознакомлен и согласен. Товар получил, претензий по комплектности, количеству и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя (расшифровка подписи)
---

Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, даты продажи, контактной информации фирмы-продавца и его четких печатей, подписи покупателя. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

При обнаружении неисправности товара обращайтесь к фирме-продавцу, в которой данный товар был приобретен. При возврате фирме-продавцу товар должен быть возвращен в полной комплектации. Сохраняйте оригинальную упаковку.





## Условия гарантийного обслуживания

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с момента приобретения товара потребителем. Во время гарантийного срока производитель обязуется бесплатно произвести ремонт или замену товара в случае, если неисправность товара произошла по вине производителя.

Настоящая гарантия действительна при предъявлении неисправного товара вместе с правильно заполненным гарантийным талоном.

### Продавец вправе отказать в гарантийном обслуживании в следующих случаях:

- При отсутствии гарантийного талона или в случае, если гарантийный талон заполнен не полностью, не корректно или неразборчивым почерком;
- Неисправность изделия явилась результатом нарушения правил безопасности или небрежного отношения;
- Повреждения вызваны неправильной эксплуатацией;
- Изделие получило механическое повреждение в результате удара или падения, либо применения чрезмерной силы;
- Повреждения вызваны чрезмерной нагрузкой;
- Повреждения вызваны внесением изменения в конструкцию изделия;
- Механически повреждены резиновые и воздушно-надувные части изделий;
- При естественном износе частей с ограниченным сроком службы;
- Нормальное выцветание;
- Сервисное обслуживание в течение гарантийного срока проводилось неуполномоченным лицом;
- Повреждения вызваны воздействием стихийных бедствий, природных факторов.

### Гарантийные обязательства не распространяются на:

- Аксессуары (катафоты, пластиковые детали (брызговики), звонки, и др.);
- Фурнитуру;
- Педали;
- Ослабление соединений, снижение подвижности подвижных элементов, вызванные отсутствием ухода за изделием.

### Внимание! ▲

- При покупке изделия проверяйте правильность заполнения гарантийного талона. Убедитесь, что товар продан вам без недостатков.
- Без предъявления данного талона или при его неправильном заполнении (нет даты продажи, наименования изделия, печати продавца, подписи покупателя) претензии по качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не осуществляется.
- В гарантийные обязательства не входит бесплатная доставка неисправного изделия в сервисную службу или выезд технического персонала на дом.
- В гарантийный ремонт принимаются только чистые изделия.
- Срок ремонта зависит от сложности и наличия запасных частей и может длиться от 7 до 30 дней.





KZ

## VIXEN Баланс велосипеді Happy Baby®

**Артикул: 50064**

**Материалдар:** пластик, EVA.

**Жасы:** 3 жылдан бастап.

**Баланың бойы:** 85-115 см.

**Максималды жүктеме:** 20 кг.

**Қызмет мерзімі:** 2 жыл сатылған күннен бастап.

**Кепілдік мерзімі:** 1 жыл сатылған күннен бастап.

**Өндіруші:** Hangzhou Winner International Co., Ltd.  
Мекенжайы: Room 3402, Lanjue International Center,  
No.358 Jincheng Road, Xiaoshan District, Hangzhou,  
P.R.China, 311202. Қытайда жасалған.

**Импорттаушы:** «Опт-Юнион» жауапкершілігі  
шектеулі қоғамы. Мекенжайы: Ресей, 141727, Мәскеу  
обл., Долгопрудный қ., Павельцево ықшам ауданы,  
Новое т., 56-үй.

Happy Baby® сауда белгісі «Опт-Юнион»  
компаниясына тиесілі. Барлық құқықтар  
қорғалған.

Өнім TR CU 008/2011 талаптарына сәйкес келеді.

EAC

# Кепілдік талоны



Бұйымның атауы
Үлгісі (түрі)
Сатып алынған күні

## Сатушы туралы мәліметтер

Сатушы фирма
Мекенжайы
Телефоны
Сатушының қолы (қолдың толық жазылуы)
Сатушы фирманың мері

Кепілдік шарттарымен (артқы бетін қараңыз) таныстым және келісемін. Тауарды алдым, жинақтылығына, санына және сыртқы түріне қатысты шағымым жоқ.

Сатып алушының қолы (қолдың толық жазылуы)
---

Кепілдік талоны тек бұйымның үлгісі, сату күні, сатушы фирманың байланыс ақпараты мен оның анық мөрлері, сатып алушының қолы дұрыс әрі нақты көрсетілген жағдайда ғана жарамды болады. Сату күнін анықтау мүмкін болмаған жағдайда, Ресей Федерациясының тұтынушылар құқығын қорғау туралы заңнамасына сәйкес, кепілдік мерзімі бұйымның жасалған күнінен бастап есептеледі.

Тауардың ақаулығын байқаған жағдайда, оны сатып алған сатушы фирмаға хабарласыңыз. Сатушы фирмаға қайтару кезінде тауар толық жинақталған күйінде болуы тиіс. Түпнұсқа қаптамасын сақтаңыз.





## Кепілдік қызмет көрсету шарттары

Кепілдік мерзімі тұтынушы тауарды сатып алған сәттен бастап 12 айды құрайды. Кепілдік мерзімі ішінде өндіруші тауардың ақаулығы оның кінәсінен болған жағдайда, тауарды тегін жөндеуге немесе ауыстыруға міндеттенеді.

Бұл кепілдік ақаулы тауарды дұрыс толтырылған кепілдік талонымен бірге көрсеткен кезде жарамды болады.

**Сатушы төмендегі жағдайларда кепілдік қызмет көрсетуден бас тартуға құқылы:**

- Кепілдік талоны болмаса немесе кепілдік талоны толық емес, қате немесе оқылмайтын қолтаңбамен толтырылса;
- Бұйымның ақаулығы қауіпсіздік ережелерін бұзу немесе ұқыпсыз қолдану салдарынан болса;
- Зақымданулар дұрыс пайдаланбаудан туындаса;
- Бұйым соққыдан, құлаудан немесе шамадан тыс күш қолдану нәтижесінде механикалық зақым алса;
- Зақымданулар шектен тыс жүктемеден туындаса;
- Зақымданулар бұйымның құрылымына өзгерістер енгізуден болса;
- Бұйымдардың резеңке және ауамен үрленетін бөліктері механикалық зақымданса;
- Қызмет ету мерзімі шектеулі бөлшектердің табиғи тозуы орын алса;
- Қалыпты түс оңуы болса;
- Кепілдік мерзімі ішінде сервистік қызмет көрсетуді өкілетті емес тұлға жүргізсе;
- Зақымданулар табиғи апаттардың, табиғи факторлардың әсерінен болса.

**Кепілдікті міндеттемелер мыналарға қолданылмайды:**

- Аксессуарлар (катафоттар, пластикалық бөлшектер (шашыратқыштар), қоңыраулар және т.б.);
- Фурнитура;
- Басқыштар;
- Бұйымға күтім жасамаудан туындаған қосылыстардың әлсіреуі, жылжымалы элементтердің қозғалғыштығының төмендеуі.

**Назар аударыңыз! ▲**

- Бұйымды сатып алу кезінде оны өзіңіздің қатысуыңызбен тексеруді және кепілдік талонын толтыруды талап етіңіз. Тауардың сізге кемшіліксіз сатылғанына көз жеткізіңіз.
- Осы талонды көрсетпеген немесе оны дұрыс толтырмаған жағдайда (сату күні, бұйымның атауы, сатушының мөрі, сатып алушының қолы жоқ болса) бұйымның сапасына шағымдар қабылданбайды және кепілдік жөндеу жүргізілмейді.
- Кепілдік міндеттемелерге ақаулы бұйымды сервистік қызметке тегін жеткізу немесе техникалық қызметкерлердің үйге келуі кірмейді.
- Кепілдік жөндеуге тек таза бұйымдар қабылданады.
- Жөндеу мерзімі күрделілігіне және қосалқы бөлшектердің болуына байланысты 7-ден 30 күнге дейін созылуы мүмкін.







[happybaby.ru](http://happybaby.ru)